

**Zeitschrift:** Schweizer illustrierte Filmwoche : der "Zappelnden Leinwand"  
**Herausgeber:** M. Huber  
**Band:** 7 (1926)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** [Impressum]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Illustrierte Filmwoche

**„Der Zappelnden Leinwand“ 7. Jahrgang**

Verantwortl. Herausgeber u. Redakteur: Robert Huber. — Verlag u. Expedition: M. Huber, Verlag, Zürich 4. — Briefadresse: Hauptpostfach — Postcheck-konto VIII/7876 — Bezugspreis vierteljährlich Fr. 3.50 — Einzelnummer 30 Cts.

**Nummer 2**

**Jahrgang 1926**

## **Er ist an allem schuld.**

Max Mack, der in Südfrankreich die Aussenaufnahmen zu einem Film drehte, erzählt:

Eines Tages hatte er eine Aufnahme zu machen, bei der ein Herr in einer kleinen Station den D-Zug zu verlassen hatte, um sich rasch eine Zeitung zu besorgen, während der Telegraphenbote ihn im ganzen Zuge sucht, um ihm ein Telegramm zu überreichen. Mack machte dem Stationsvorstand einer kleinen Ortschaft davon Mitteilung, und bat ihn, ihn zu unterstützen. Dieser erklärte sich sofort dazu bereit und liess den nächstn D-Zug anhalten. Als Mack nun einen Schauspieler in der Uniform eines Eisenbahnbeamten auf den Perron stellen wollte, meinte der Stationsvorstand, dass er die Rolle lieber selbst verkörpern wolle, da er überzeugt sei, dass niemand es so gut treffe. Ebenso liess sich der Telegraphenbote nicht gefallen, durch einen Schauspieler ersetzt zu werden. Der D-Zug, der fahrplanmässig gar nicht in der Station hätte halten sollen, verliess jedoch nach einem viertelstündigen Aufenthalt den Ort.

Ein anderes Mal benötigte Mack für seine Aufnahmen eine alte Feuerspritze. Nach langem Suchen fand er ein vorsintflutliches Instrument dieser Art, das noch mit Eimern gefüllt werden musste, bei dem Bürgermeister eines kleinen französischen Ortes, der auch zugleich Feuerwehrhauptmann seines Amtsbezirkes war. Mack traf den Bürgermeister nicht zu Hause, und so erklärte er dessen Frau sein Anliegen. Als diese hörte, für was die Spritze benötigt werde, rief sie mit begeisterter Miene: «J'adore le cinéma! Wenn Sie etwas für den Film brauchen, dann stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.» Darauf liess sie die ganze männliche Jugend des Ortes zusammenrufen, damit die Spritze an den von Mack gewünschten Ort geschafft werde. Als Mack fragte, ob der Herr Gemahl nicht böse sein werde, dass man ihm ohne seine Erlaubnis die Spritze entführe, erwiderte sie: «Mein Mann hat gar nichts zu reden, ausserdem liebt er das Kino genau so wie ich. Glauben Sie mir, Herr Direktor: J'adore le cinéma!» Wäre an diesem Tage in der Ortschaft ein Brand ausgebrochen, so wäre sie sicher restlos niedergebrannt, denn die einzige Feuerspritze der Gegend feierte hoch im Gebirge ihr Filmdebut.